

## Đình công – Quyền lợi của các Bạn!

Các Nam/Nữ đồng nghiệp thân mến,

Bắt đầu  sẽ diễn ra các buổi đàm phán về hợp đồng lương trong công ty của các Bạn. Trong các buổi đàm phán về hợp đồng lương tiền lương và điều kiện làm việc của các Bạn sẽ được thương lượng giữa công đoàn và người sử dụng lao động. Nếu việc đàm phán thất bại, có thể đưa đến việc đình công. Trong trường hợp đình công thì nhân viên trong công ty sẽ tạm thời ngừng làm việc. Thay vì làm việc, họ tập trung trước công ty để thực thi các yêu cầu họ. Bởi vì nếu khi người công nhân không làm việc thì người sử dụng lao động không thể kiếm được tiền từ công việc của họ.

### Công đoàn là gì?

Công đoàn là những người lao động trong tổ chức của họ. Ở nước Đức mọi người lao động có quyền trở thành thành viên của công đoàn.

### Ai là được phép đình công?

Ở nước Đức chỉ có công đoàn mới được phép kêu gọi đình công. Nếu công đoàn kêu gọi đình công thì tất cả các đồng nghiệp (kể cả thực tập sinh) của những công ty được kêu gọi được phép tham gia trong buổi đình công trong khuôn khổ của buổi đàm phán về hợp đồng lương. Người sử dụng lao động của các Bạn không được phép khiển trách hoặc sa thải Bạn vì việc tham gia đình công. Người đó cũng không được phép cản trở Bạn tham gia đình công. Các Bạn không phải làm việc ngoài giờ hoặc báo vắng mặt.

### Giúp ích gì đem đến cho tôi khi là thành viên của công đoàn trong buổi đình công?

Các Bạn sẽ không nhận được tiền lương trong suốt thời gian đình công. Các thành viên của công đoàn được kêu gọi đình công có thể nhận được hỗ trợ cho việc đình công. Hỗ trợ này nhằm mục đích bù đắp lại một phần tiền lương thất hụt của các Bạn - bất kể Bạn làm việc bán hay toàn thời gian hay là thực tập sinh. Mức hỗ trợ cho việc đình công chính xác là bao nhiêu người Đại diện công đoàn các Bạn sẽ báo cho các Bạn biết. Bên cạnh đó Bạn có quyền hạn trên lĩnh vực bảo vệ pháp quyền khi người sử dụng lao động của Bạn-ví dụ vì việc đình công- cảnh cáo hoặc sa thải Bạn. Nhưng điều này ít khi xảy ra.

Nếu còn có thắc mắc về việc đình công và tư cách làm thành viên của công đoàn hãy liên hệ với

Hội đồng đại diện công nhân của công ty:

Người Đại diện Nam/Nữ công đoàn: